

RAPPORT DE LA VINGT-DEUXIÈME RÉUNION DU COMITÉ SCIENTIFIQUE

(Hobart, Australie, du 27 au 31 octobre 2003)

OUVERTURE DE LA RÉUNION

1.1 Le Comité scientifique pour la conservation de la faune et la flore marines de l'Antarctique s'est réuni du 27 au 31 octobre 2003 à l'hôtel Wrest Point à Hobart (Australie) sous la présidence de Rennie Holt (États-Unis).

1.2 Les représentants des Membres suivants assistent à la réunion : Afrique du Sud, Argentine, Allemagne, Australie, Belgique, Brésil, Chili, Communauté européenne, République de Corée, Espagne, États-Unis d'Amérique, France, Inde, Italie, Japon, Namibie, Nouvelle-Zélande, Norvège, Pologne, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Fédération de Russie, Suède, Ukraine et Uruguay.

1.3 Le président accueille les observateurs du Canada, de la République populaire de Chine, de la Grèce, de l'Indonésie, de l'île Maurice, du Pérou et des Seychelles, ainsi que ceux de l'ASOC, de la CBI, de la COLTO, du CPE, du SCAR et de l'UICN et les encourage, le cas échéant, à prendre part aux discussions.

1.4 La liste des participants figure à l'annexe 1, celle des documents examinés en cours de réunion, à l'annexe 2.

1.5 La rédaction du rapport du Comité scientifique est confiée aux rapporteurs suivants :

- David Agnew (Royaume-Uni) – Système international d'observation scientifique de la CCAMLR;
- Roger Hewitt et Polly Penhale (États-Unis) – Contrôle et gestion de l'écosystème;
- Stephen Nicol (Australie) – Ressources de krill;
- Chris Jones (États-Unis) et Campbell Davies (Australie) – Ressources de poissons, à l'exception de la capture accessoire;
- Richard Williams (Australie) - Ressources de poissons : capture accessoire;
- Stuart Hanchet (Nouvelle-Zélande), Martin Collins (Royaume-Uni) and Andrew Constable (Australie) – Pêcheries nouvelles et pêcheries exploratoires;
- Kevin Sullivan (Nouvelle-Zélande) – Ressources de crabes et de calmars;
- John Croxall (Royaume-Uni) – Mortalité accidentelle;
- Keith Reid (Royaume-Uni) – Questions de gestion et de contrôle supplémentaire;
- Karl-Hermann Kock (Allemagne) – Gestion dans des conditions d'incertitude liées à la taille du stock et au rendement durable;
- Colin Southwell (Australie) – Exemption pour la recherche scientifique;
- Bo Fernholm (Suède) et Louis Lopez Abellan (Espagne) – Coopération avec d'autres organisations;
- David Ramm (secrétariat) – toutes les autres questions.

Adoption de l'ordre du jour

1.6 L'ordre du jour provisoire a été distribué avant la réunion (SC-CAMLR-XXII/1). Le Comité scientifique accepte de déplacer la rubrique 5 ii) intitulée "Capture accessoire de poisson liée aux opérations de pêche à la palangre et au chalut" à la question 4 et d'ajouter une rubrique à la question 4, "Espèces visées". Par ailleurs, le titre de la rubrique 5 iii) est maintenant "Capture accessoire de poisson". Une fois ces changements effectués, l'ordre du jour est adopté (annexe 3).

Rapport du président

Réunions de la période d'intersession

1.7 Les réunions suivantes ont eu lieu pendant la période d'intersession 2002/03 :

- i) La neuvième réunion du WG-EMM, à laquelle ont pris part 38 participants représentant 11 Membres, s'est déroulée du 18 au 29 août 2003 à Cambridge, (Royaume-Uni) sous la direction de R. Hewitt.
- ii) L'atelier pour la révision du CEMP a eu lieu du 18 au 22 août 2003 pendant la première semaine du WG-EMM. Parmi les participants figuraient deux experts invités, E. Hofmann et T. Gerrodette (Etats-Unis). L'atelier était placé sous la co-responsabilité de J. Croxall et de C. Southwell.
- iii) La réunion du WG-FSA s'est déroulée du 13 au 23 octobre 2003 à Hobart (Australie), juste avant celle du Comité scientifique, sous la direction d'Inigo Everson (Royaume-Uni).

Deux sous-groupes du WG-FSA se sont réunis pendant la période d'intersession :

- le sous-groupe sur les méthodes d'évaluation (WG-FSA-SAM) sous la direction de A. Constable du 12 au 15 août 2003, Londres (Royaume-Uni);
 - le sous-groupe sur l'acoustique des pêches (WG-FSA-SFA) sous la direction de M. Collins et de Pavel Gasiukov (Russie) du 18 au 22 août 2003, Cambridge (Royaume-Uni).
- iv) Le WG-IMAF *ad hoc* s'est réuni pendant la réunion du WG-FSA-03, sous la direction de J. Croxall.

1.8 Au nom du Comité scientifique, le président remercie les responsables de leur importante contribution aux réunions de la période d'intersession. Le rapport du WG-EMM figure à l'annexe 4, celui du WG-FSA, y compris le WG-IMAF *ad hoc*, à l'annexe 5.

1.9 La président prend note des progrès considérables que le Comité scientifique et ses groupes de travail ont réalisés. Quelques 183 documents (101 documents uniquement pour les réunions du WG-FSA et du groupe ad hoc WG-IMALF) ont été présentés aux réunions des groupes de travail et sous-groupes associés pendant la période d'intersession.

1.10 Cette année, les groupes de travail ont :

- révisé et accepté, à titre provisoire, une méthode qui tient compte des données acoustiques dans l'évaluation de la biomasse de *Champtocephalus gunnari*;
- réalisé des évaluations des pêcheries de poisson;
- convenu des travaux de recherche à réaliser pour obtenir des évaluations des stocks exploités dans la sous-zone 88.1;
- entamé la révision des méthodes qui pourraient être utilisées pour attribuer la capture de krill aux SSMU;
- révisé les attributions du sous-groupe du WG-EMM sur les zones protégées;
- organisé un atelier, première étape de la révision du CEMP;
- mené à bien un atelier sur les méthodes d'évaluation.

Par ailleurs, les membres du Comité scientifique ont participé à la première réunion du Groupe mixte d'évaluation (JAG).

Pêcheries

1.11 Les pays membres ont mené des opérations de pêche dans huit pêcheries en vertu des mesures de conservation de la CCAMLR en vigueur au cours de la saison 2002/03 (du 1^{er} décembre 2002 au 30 novembre 2003). Il s'agissait de :

- la pêche au chalut de *C. gunnari* dans la sous-zone 48.3;
- la pêche au chalut de *C. gunnari* dans la division 58.5.2;
- la pêche à la palangre de *Dissostichus eleginoides* dans la sous-zone 48.3;
- la pêche à la palangre et au chalut de *D. eleginoides* dans la division 58.5.2;
- la pêche exploratoire à la palangre de *Dissostichus* spp. dans la division 58.4.2;
- la pêche exploratoire à la palangre de *Dissostichus* spp. dans la sous-zone 88.1;
- la pêche exploratoire à la palangre de *Dissostichus* spp. dans la sous-zone 88.2;
- la pêche au chalut de *Euphausia superba* dans la zone 48.

1.12 Par ailleurs, quatre autres pêcheries ont été mises en oeuvre dans les ZEE de la zone de la Convention :

- la pêche à la palangre de *D. eleginoides* dans la division 58.5.1 (ZEE française);
- la pêche à la palangre de *D. eleginoides* dans la sous-zone 58.6 (ZEE française);
- la pêche à la palangre de *D. eleginoides* dans la sous-zone 58.6 (ZEE sud-africaine);
- la pêche à la palangre de *D. eleginoides* dans la sous-zone 58.7 (ZEE sud-africaine).

1.13 Quatorze pays membres ont mené des opérations de pêche pendant la saison 2002/03 : l'Afrique du Sud, l'Australie, le Chili, la France, l'Espagne, les États-Unis d'Amérique, la Fédération de Russie, la République de Corée, le Japon, la Nouvelle-Zélande, la Pologne, le Royaume-Uni, l'Ukraine et l'Uruguay.

Système international d'observation scientifique de la CCAMLR

1.14 Lorsque l'exigeaient les mesures de conservation, des observateurs scientifiques internationaux, désignés conformément au système, se trouvaient à bord de tous les navires de pêche à la légine. Plusieurs observateurs scientifiques internationaux ont également effectué des sorties à bord de navires de pêche visant d'autres poissons ou du krill. Des observateurs, nationaux et internationaux, ont pris part à 54 campagnes de pêche dans la zone de la Convention pendant la saison 2002/03.

Représentation du Comité scientifique aux réunions d'autres organisations internationales

1.15 Le Comité scientifique a été représenté à cinq réunions d'autres organisations internationales. Les rapports des observateurs à ces réunions sont examinés en détail à la question 9 de l'ordre du jour.